

244. British Library, Cotton Vespasian D. xii
Hymnal, "Expositio hymnorum," canticles
[Ker 208, Gneuss 191]

HISTORY: Identified as a mid-11c product of Christ Church, Canterbury, although the history of the codex in the later Middle Ages remains unknown. Owned by Cotton in 1621 (see British Library, Harley 6018, no. 141; for discussion, see Ker *Cat.*, 271; Gneuss 1968: 100–101, 245).

CODICOLOGICAL DESCRIPTION: [iv] + 156 + [v] leaves, foliated 2–157. Leaves measure ca. 184 x 113 mm., with a writing grid of ca. 150 x 74 mm.; 26 lines per leaf. Double bounding lines, with pricking in outside margins. Colored initials are in red, blue, and green ink; titles are written in red ink. The text is ruled for an OE gloss, which is written in red ink; the Latin text and Latin glosses are written in brown ink. Ker (*Cat.*) assigns a date of s. xi med. to the hymns and monastic canticles (ff. 4r–120v), noting two hands: "the second and larger writing the gloss from f. 92^v and the text from f. 100^v." Gneuss (1968: 98–100) is more specific regarding the dating and distribution of hands: Hand A, ff. 4r–100r (Latin text) and ff. 4v–91r (OE gloss); B, ff. 100v–120v (Latin text), 92v–117v (OE gloss), and the monastic canticles (ff. 125r–155v); C (mid 11c), Latin glosses to the metrical hymns (see contents below); D (11c), f. 120v 'O pater s(an)c(t)e'; E (11/12c), f. 120v 'Aue dvnstane', f. 121r 'Preco benigno', and ff. 121r–123v (possibly by F) 'Urbs beata ir(usa)l(e)m' to 'Lvstra sex' (the neumed verse 'Vexilla regis' at the bottom of f. 121v dates to the 12c); G (11/12c), f. 123v 'Inuentor rutili'; H (12c), f. 124r 'Felix per omnes'; J (12/13c), f. 124r and f. 156v 'O quam glorifica'; K (12/13c), f. 124v 'Sic ter q(ua)ternis'; L (12/13c), f. 124v '[E]cce t(em)p(us) idoneu(m)'; M (12/13c), f. 124v '[S]anctorum meritis'; N (12c), ff. 155v–156r, '[L]auda mater ecclesia' and '[Ae]terne patris unice'; O (11c), f. 156v, 'Rex chr(is)t)e tu mirificas'. The leaf from a missal containing an office for St. Nectan (f. 157r) is dated 14/15c. Earlier foliation in ink (cancelled) is two numbers lower than present

numbering. Binding is of the 19c. On the relationship of this manuscript to British Library, Cotton Julius A. vi, see the discussions by Ker (*Cat.*) and Gneuss (1968).

COLLATION: I⁸ (ff. 4–11), II⁸ (ff. 12–19), III⁸ (ff. 20–27), IV¹⁰ (ff. 28–38), V⁸ (ff. 39–46), VI⁸ (ff. 47–54), VII⁸ (ff. 55–62), VIII⁸ (ff. 63–70), IX⁸ (ff. 71–78), X⁸ (ff. 79–86), XI⁸ (ff. 87–94), XII⁸ (ff. 95–102), XIII⁸ (ff. 103–110), XIV⁸ (ff. 111–118), XV⁸ (wants 8) (ff. 119–125), XVI⁸ (ff. 126–133), XVII⁸ (ff. 134–141), XVIII⁸ (ff. 142–149), XIX⁸ (ff. 150–157).

CONTENTS:

- f. 1rv Not any longer in manuscript. See note of 16 December 1912 on front flyleaf: “A flyleaf (f. 1) taken out to be bound with 13 D. I*, the psalter to which it originally belonged.”
- f. 2r Fragment (14c) of an account-roll (Ker *Cat.*, 271).
- f. 3r Contents list in the hand of Richard James (17c).

Latin metrical hymns and Latin prose paraphrases with OE gloss (ed. Gneuss 1968):

- f. 4r/1–21 Preface to Hymns from Isidore’s “De ecclesiasticis officiis”: ‘Hymnos primu(m) dauid propheta(m) | condidisse ac cecinisse manifestu(m) est.... Si ergo & in laudem | d(e)i dicitur & cantatur tunc est ymn(us)’ (PL 83: 743; see also “Etymologiae” Bk 1, chap. 39.17 [PL 82: 120]).
- f. 4r/22–4v/1 Incipiunt ymni quod noctib(us) atq(ue) | dieb(us) de-
cantant monachi laudib(us) | assiduis. | His animus monachi cele-
stia querere | discit | Æternu(m)q(ue) melos cogitat Hisce modis.
- f. 4v/2–12 ‘O Lux beata trinitas | & principalis unitas’ [with Latin gloss].
- ff. 4v/13–5r/6 ‘O Lux & o beata trinitas & o | principalis unitas’ [gloss:] ‘þu leoht 7 eala þu eadige þrynnes 7 eala | þu ealdorlic annes’ (Gneuss, no. 1)
- f. 5r/7–5v/15 YMNUS AD NOCTURNOS | ‘PRIMO dierum omni-
um | quo mundus’ [with Latin gloss].
- ff. 5v/16–7r/2 ‘SURGAMUS omnes ocius pulsis | torporibus procul’ [gloss:] ‘utan arisan ealle hrædlicor utanyddu(m) | sleacnyssum feor’ (Gneuss, no. 3).
- f. 7r/3–7v/5 ‘ETERNE rerum conditor nocte(m) | diemq(ue)’ [gloss:] ‘eala ðu ece gesceafta scyppend nihte | dæig 7’ [OE first two lines only to *temporum*; rest with Latin gloss].

- ff. 7v/6–8v/5 ‘O Aet(er)ne conditor s(cilicet) omnium | rerum’ [gloss:] ‘eala þu ece scyppend ealra | þinga’ (Gneuss, no. 4).
- f. 8v/6–18 YMNUS AD NOCTURNOS | ‘NOCTE SURGENTES uigilemus’ [with Latin gloss].
- ff. 8v/19–9r/9 ‘Uigilemus om(ne)s surgentes nocte’ [gloss:] ‘utan wacian ealle arises on nihte’ (Gneuss, no. 5).
- f. 9r/9–18 AD LAUDES YMNUM. | ‘ECCE IAM NOCTIS tenuatur’ [with Latin gloss].
- f. 9v/1–6 ‘Ecce tenuatur iam umbra’ [gloss:] ‘efne is aþynnod eallunga scadu’ (Gneuss, no. 6).
- f. 9v/7–21 YMNUS AD PRIMAM. | ‘IAM LUCIS orto sidere’ [with Latin gloss].
- ff. 9v/21–10r/13 AD PRIMAM || ‘PRECEMUR d(eu)m supplices orto | sidere’ [gloss:] ‘utan biddan god eadmode upasprungenu(m) | tungle’ (Gneuss, no. 7).
- f. 10r/14–10v/7 AD TERTIAM YMNUS || ‘NUNC S(AN)C(T)E NOBIS SP(IRITU)S’ [with Latin gloss].
- f. 10v/8–13 ‘O S(an)c(t)e sp(iritu)s unus patris’ [gloss:] ‘eala ðu halga gast an þæs fæder’ (Gneuss, no. 8).
- ff. 10v/14–11r/1 YMNUS. AD SEXTAM | ‘RECTOR potens uerax d(eu)s’.
- f. 11r/2–8 ‘O potens rector & o uerax | d(eu)s’ [gloss:] ‘eala ðu mihtiga gewissend, eala ðu soðsagala’ (Gneuss, no. 9).
- f. 11r/8–15 AD NONA(M) YMN(US) | ‘RERU(M) D(EU)S tenax uigor immotus’.
- f. 11r/16–11v/6 ‘O DEUS rerum es tenax uigor | permanens’ [gloss:] ‘eala þu god þinga þu eart fæst()afol strengð | ðurhwuniende’ (Gneuss, no. 10).
- f. 11v/6–19 HYMN(US) AD UESPER(OS) | ‘LUCIS creator optime’.
- ff. 11v/20–12r/13 ‘OPTIME creator lucis proferens’ [gloss:] ‘eala þu sælosta scyppend leoht forðbringe[nd]’ (Gneuss, no. 13).
- f. 12r/14–12v/8 YMNUS AD COMPLETORIUM | ‘TE LUCIS ANTE TERMINU(M)’.
- f. 12v/9–17 ‘O CREATOR rerum poscimus te’ [gloss:] ‘eala ðu scyp-pend þincga we biddað þe’ (Gneuss, no. 11).
- f. 13r/1–17 ‘CHR(IST)E QUI LUX ES’.
- ff. 13r/18–14r/4 ‘CHR(IST)E qui es lux’ [gloss:] ‘eala ðu crist ðu þe eart leoht’ (Gneuss, no. 12).

- f. 14r/4-17 YMNU(M). AD NOCT(URNO)S. | FERIA SECUNDA. | ‘SOMPNO refectis artub(us)’.
- f. 14r/18-14v/11 ‘SURGIMUS refectis artibus’ [gloss:] ‘we arisað gereordedu(m) lidum’ (Gneuss, no. 14).
- ff. 14v/12-15r/20 AD LAUDES. | ‘SPLENDOR paternę gl(ori)e’.
- ff. 15r/21-16v/3 ‘O Splendor paterne glorię’ [gloss:] ‘eala ðu beorhtnys fæderlices wuldres’ (Gneuss no. 15).
- f. 16v/3-16 YMNUSS AD UESPEROS. | ‘INMENSE celi conditor’.
- ff. 16v/17-17r/9 ‘O inmense conditor’ [gloss:] ‘eala ðu ormæte scyp-pend’ (Gneuss, no. 16).
- f. 17r/10-17v/2 FERIA. TERTIA. YMNUSS. | ‘CONSORS pat(er)ni luminis’.
- f. 17v/3-12 ‘O consors paterni luminis’ [gloss:] ‘eala ðu efenhlytta fæder-lices leohtes’ (Gneuss, no. 17).
- ff. 17v/12-18r/9 YMNUSS | AD LAUDES. | ‘ALES DIEI nuncius luce(m)’.
- f. 18r/10-18v/5 ‘PRECINIT ales nuntius diei propin|quam’ [gloss:] ‘bodað fugel boda dæges gehende’ (Gneuss, no. 18).
- f. 18v/6-19 YMNUSS AD UESPEROS | ‘TELLURIS ingens conditor mundi’.
- ff. 18v/20-19r/13 ‘O ingens conditor telluris’ [gloss:] ‘eala ðu ormæta scyppend eorðan’ (Gneuss, no. 19).
- f. 19r/14-19v/13 FERIA QUARTA. YMNUSS || ‘RERUM CREATOR optime rector’ [first line neumed].
- ff. 19v/14-20r/7 ‘Optime creator rerum & o noster | rector’ [gloss:] ‘eala ðu sælosta scyppend þinga 7 eala ðu ure wissiend’ (Gneuss, no. 20).
- f. 20r/8-20v/1 YMNUSS AD LAUDES. | ‘NOX & tenebre & nubila’.
- ff. 20v/2-21r/2 ‘TU NOX & uos tenebre & nubila’ [gloss:] ‘þu niht 7 ge ðeostru 7 genypa’ (Gneuss, no. 21).
- f. 21r/2-15 YMNUSS. | AD UESPERAS | ‘CAELI D(EU)S SANTISSIME’.
- f. 21r/16-21v/8 ‘O SANCTISSIME D(EU)S celi’ [gloss:] ‘eala ðu hal-gesta god heofones’ (Gneuss, no. 22).
- ff. 21v/9-22r/3 F(E)R(IA) .V. YMNUSS. AD NOCTURNOS. | ‘Nox atra reru(m) contegit’.
- f. 22r/4-22v/4 ‘Contegit atra nox colores | om(n)ium rerum’ [gloss:] ‘oferwrihð sweatn niht bleoh | ealra þinga’ (Gneuss, no. 23).
- f. 22v/4-17 YMNUSS AD LAUDES. | ‘LUX ecce surgit aurea pallens |

- fatescat cecitas'.
- ff. 22v/18–23r/10 ‘Ecce surgit aurea lux fates|cat pallens cecitas’ [gloss:] ‘efne ariseð gyldæn leoht ateorie | seo blaciende blindnysse’ (Gneuss, no. 24).
- f. 23r/11–23v/8 AD UESPEROS YMNU^S. | ‘MAGNE D(EU)S potentie’.
- ff. 23v/9–24r/5 ‘O DEUS magne potentie’ [gloss:] ‘eala god mycelre mihte’ (Gneuss, no. 25).
- f. 24r/6–22 F(E)R(IA) .UI. ‘TU TRINITATIS | unitas’.
- ff. 24v/1–25r/3 ‘O Tu unitas trinitatis’ [gloss:] ‘eala ðu annys ðrynnnes’ (Gneuss, no. 26).
- f. 25r/3–8 YMNU^S | AD LAUDES | ‘ATERNA celi gl(or)a Beata spes | mortalium’.
- ff. 25r/19–26r/3 ‘A O aet(er)na gloria celi & o | beata spes mortalium’ [gloss:] ‘eala ðu ece wuldor heofonan ⁊ eala ðu | eadiga hiht deadlicre’ (Gneuss, no. 27) [*A O aeterna*: *A* written in green, *O* in red, and *ae* in brown].
- f. 26r/3–18 YMNU^S | AD UESPERAS | ‘PLASMATOR hominis d(eu)s’.
- f. 26r/19–26v/12 ‘O DEUS plasmator hominis’ [gloss:] ‘eala ðu god wryhta manna’ (Gneuss, no. 28).
- ff. 26v/12–27r/10 YMNU^S. IN SABBATO | ‘SU(M)ME D(EU)S clementie mundiq(ue)’.
- f. 27r/11–27v/5 ‘O DEUS summe clementie | factorq(ue)’ [gloss:] ‘eala god healicre mildheornysse | ⁊ wryhta’ (Gneuss, no. 29).
- f. 27v/6–18 AD LAUDES. ‘AURORA ia(m) spargit’.
- ff. 27v/19–28r/8 ‘Spargit iam aurora’ [gloss:] ‘geondstræt eallung(a) dægrima’ (Gneuss, no. 30).
- f. 28r/8–28v/13 IN SABBATO YMNU^S | AD UESPERAS. | ‘DEUS CREATOR omnium poliq(ue)’.
- ff. 28v/14–29v/8 ‘O deus creator omnium rectorq(ue)’ [gloss:] ‘eala ðu god scippend ealra manna ⁊ wissigend’ (Gneuss, no. 2).
- ff. 29v/8–30r/12 DOMINICA P(R)IMA | DE ADUENTU(M) [for aduentu] D(OMI)NI. YMNU^S. | ‘CONDITOR alme siderum’.
- ff. 30r/13–31r/4 ‘O ALME conditor siderum’ [gloss:] ‘eala ðu halga scyppend tungla’ (Gneuss, no. 32).
- f. 31r/4–17 AD NOCTURN(OS) | YMNUM. ‘UERBUM SU-P(ER)NU(M) P(RO)DIENS’.

- f. 31r/18–31v/11 ‘O Supernu(m) uerbu(m) prodiens’ [gloss:] ‘eala ðu upplice word forðsteppende’ (Gneuss, no. 33).
- ff. 31v/11–32r/8 YMNUS | AD LAUDES. ‘Vox clara ecce intonat’.
- f. 32r/9–32v/5 ‘Ecce intonat clara uox’ [gloss:] ‘efne swegð beorht stemn’ (Gneuss, no. 34).
- ff. 32v/6–33r/6 DE S(AN)C(T)O ANDREA AP(OSTO)LO. YMNUS. ‘NOBIS ecce dies ordine congruo’ [gloss:] ‘us efne dæg ænde byrnysse mid gedafenlacre’ [title written vertically in left margin] (Gneuss, no. 35).
- f. 33r/7–33v/5 IN NATALE D(OMI)NI. YMNUS. AD UESPERAS | ‘CHR(IST)E REDEMPTOR OMNIUM ex patre | patris unice’.
- ff. 33v/6–34v/4 ‘O CHR(IST)E redemptor omnium’ [gloss:] ‘eala ðu crist alysend ealra’ (Gneuss, no. 36).
- ff. 34v/5–35r/5 ITEM YMNUS. | ‘UENI REDEMPTOR GENTIUM’.
- ff. 35r/6–36r/3 ‘O redemptor gentium ueni’ [gloss:] ‘eala ðu alysend ðeoda cum’ (Gneuss, no. 39).
- ff. 36r/4–37r/1 ‘SURGENTES ad te d(omi)ne atrę noctis | silentio’ [gloss:] ‘arisende to ðe driht(en) sweartré nihte | on swigen’ (Gneuss, no. 37).
- f. 37r/2–37v/1 ITE(M) YMNUS | ‘AUDI REDEMPTOR GENTIUM’.
- f. 37v/2–17 YMNUS DE S(AN)C(T)O STEPHANO | ‘YYMNUM canamus d(omi)no ymnum | martyri Stephano’.
- ff. 37v/18–38r/12 ‘Cantemus ymnum d(omi)no & cantem(us) ymnum martyri Stephano’ [gloss:] ‘utan singan lofsang driht(en) 7 utan singan | lofsang cyðere’ (Gneuss, no. 46).
- f. 38r/13–38v/10 ITE(M) | ‘SANCTE dei pretiose protho|martyr’ [gloss:] ‘eala ðu haliga godes deorwurde se forme | cyþere’ (Gneuss, no. 41).
- ff. 38v/11–39r/15 ITEM DE S(AN)C(T)O STEPHANO YMNUS | ‘IAM rutilat sacrata dies’.
- ff. 39r/16–40r/5 ‘Rutilat iam ista sacrata dies’ [gloss:] ‘glitnad þæs gehal-goda dæg’ (Gneuss, no. 42).
- f. 40r/6–7 IN OCTABAS D(OMI)NI YMNUS. | ‘AUDI redemptor gentium’ [title and incipit only].
- ff. 40r/8–41r/10 ‘O REDEMPTOR gentium audi’ [gloss:] ‘eala ð'u' alysend þeoda gehyr’ (Gneuss, no. 38).
- f. 41r/11–41v/4 YMNUS IN NATALE D(OMI)NI CANENDUS | AD TERTIAM | ‘CHR(IST)E hac hora tertia tua nos reple | gr(a-ti)a’.

- f. 41v/5-12 AD SEXTAM. YMNUS | 'SEXTA etate uirgine qui nata es'.
- f. 41v/11-19 YMNUS | AD NONAM | 'HORA nona que canimus exaudi iesu petimus'.
- ff. 41v/20-42r/16 IN EPIPHANIA D(OMI)NI YMNUS | 'A SOLIS ORTU cardine'.
- ff. 42r/17-43r/4 'Canamus natum christum ex uirgine maria' [gloss:] 'utan singan acennedne crist of mædene' (Gneuss, no. 44).
- f. 43r/5-43v/1 ITEM UNDE SUPRA | 'HOSTIS herodes impie christum uenire'.
- ff. 43v/2-44r/8 'O impie hostis quid times | uenire christum' [gloss:] 'eala ðu arlease fynd la hwæt ondrædest ðu cuman crist' (Gneuss, no. 45).
- f. 44r/9-44v/16 ITEM UNDE SUPRA YMN^(US). | 'Ihesus refulsit omnium pius redemptor'.
- ff. 44v/17-45v/12 'REFULSIT ies ... pius redemptor | omnium gentium' [gloss:] 'scan ... arfæst alysend | ealra ðeode' (Gneuss, no. 43).
- ff. 45v/12-46r/14 ITEM IN EPIPHANIA | YMNUS | 'A PATRE unigenitus ad nos | uenit'.
- f. 46r/15-46v/13 'VENIT unigenitus a patre | ad nos' [gloss:] 'com se ancenda fram þam fæder | to us' (Gneuss, no. 46).
- ff. 46v/13-47r/15 YMNUS AD UESPEROS. | IN PURIFICATIONE S^(AN)C^(T)E MARIE. | 'QUOD CHORUS uatum uenerandus'.
- f. 47r/16-47v 'CONSTAT esse factum in genitrice | dei maria' [gloss:] 'swutel is wesan geworden on cennestran | godes...' (Gneuss, no. 47).
- f. 48r ITEM YMNUS. DE S^(AN)C^(T)A. MARIA. | 'NUNC TIBI Virgo'.
- f. 48v/1-17 IN SEPTUAGESIMA YMNUS. | 'ALLELUIA Dulce carmen uox p(er)hen|nis gaudii'.
- ff. 48v/18-49r/12 'Est alleluia dulce carmen & uox | p(er)hennis gaudii' [gloss:] 'is werod leoð 7 stemm | eces gefean' (Gneuss, no. 48).
- f. 49r/18-49v/21 ITEM YMNUS. 'ALLELUIA piiis edite laudibus'.
- ff. 49v/22-50v/9 'O Aetherei ciues edite' [gloss:] 'eala ðu gerodorlice ceast(er)gewara singað' (Gneuss, no. 49).
- ff. 50v/10-51r/3 YMNUS AD TERTIAM . IN. XL. | 'DEI FIDE qua uiuimus'.
- f. 51r/4-51v/2 'CANAMUS gl(ori)am christo' [gloss:] 'utan singan wuldor criste' (Gneuss, no. 51).

- f. 51v/3–13 **YMNUS AD SEXTAM.** | ‘MERIDIE orandum est christ⟨us⟩q⟨ue⟩’.
- ff. 51v/14–52r/3 ‘Est orandum meridie’ [gloss:] ‘hit is to gebiddanne on middandæge’ (Gneuss, no. 52).
- f. 52r/3–14 **YMNUS AD NONA⟨M⟩.** | ‘PERFECTO trino numero’.
- f. 52r/15–52v/5 ‘Psallimus dicentes nonam’ [gloss:] ‘we singað cweðende nonsang’ (Gneuss, no. 53).
- ff. 52v/6–53r/4 ‘SIC TER quaternis trahitur horis’ [gloss:] ‘þus þreowa feower is getogen tidum’ [last four lines unglossed (f. 53r)] (Gneuss, no. 54).
- f. 53r/5–53v/6 ‘AUDI benigne conditor n⟨ost⟩ras preces’ [gloss:] ‘gehyr eala ðu wel[w]illende scyppend ure | bena’ (Gneuss, no. 55 [> 56]).
- ff. 53v/7–54r/11 ‘O BENIGNE conditor audi nostras | preces’ [gloss:] ‘eala ðu welwillenda scyppend gehyr ure | bena’ (Gneuss, no. 55).
- f. 54r/11–54v/11 **ITE⟨M⟩ YMNUS.** | ‘CLARUM DECUS ieunii | monstratur’.
- ff. 54v/12–55r/11 ‘MONSTRATUR clarum decus | ieunii’ [gloss:] ‘is geswutelod beorth wlite | fæstenes’ (Gneuss, no. 58).
- f. 55r/11–55v/11 **ITEM | YMNUS.** | ‘IE⟨S⟩U QUADRAGENARIE dicator abstinentie’.
- f. 55v/12–56r/10 ‘IE⟨S⟩U DICATOR QUADRAGENARIE | abstinentie’ [gloss:] ‘... halgiend feowertigfealdre | forhæfednesse’ (Gneuss, no. 57).
- f. 56r/11–56v/8 **Item ymnus.** | ‘EX MORE docti mistico’.
- f. 56v/8–21 **YMNUS.** | ‘DICAMUS om⟨ne⟩s cernui clamem⟨us⟩’.
- ff. 56v/22–57r ‘SUMME largitor premii’ [gloss:] ‘o eala ðu halga syllend mede’ (Gneuss, no. 60).
- f. 57v/1–22 **HYMNUS DE S⟨AN⟩C⟨T⟩O CUÐBERTO** | ‘MAGNUS miles mirabilis | multis effulgens meritis’.
- ff. 57v/23–58v/6 ‘GAUDET magnus miles | Cuðbryhtus’ [gloss:] ‘blissað se mære cempa....’ (Gneuss, no. 61).
- ff. 58v/6–59r/9 **HYMNUS COMPOSITUS | AD LAUDE⟨M⟩ PATRIS BENEDICTI** | ‘VT TUĘ UITAE BENEDICTE | laudes’.
- ff. 59r/10–60r/6 ‘O S⟨AN⟩C⟨T⟩E BENEDICTE Solue tu | maculam’ [gloss:] ‘eala ðu halga ... unbind ðu | wom’ (Gneuss, no. 63).
- f. 60r/7–60v/4 **ITEM YMNUS.** | ‘MAGNO CANENTES annua’.
- ff. 60v/5–61r/7 ‘FRUAMUR gaudiis huius | inclite festiuitatis’ [gloss:] ‘utan brucan gefean þyses | æþelan freolses’ (Gneuss, no. 64).

- f. 61r/7–61v/23 **ITE^(M) YMNU^S.** | ‘CHR^(IST)E S^(AN)C^(T)O-R^(UM) decus’ [last four lines in a later hand on erasure].
- ff. 61v/24–63v/11 ‘O CHR^(IST)E tu es decus’ [gloss:] ‘eala þu crist þu eart wlite’ [rest of f. 63v blank] (Gneuss, no. 62).
- ff. 63v/1–64r/4 **IN ADNUNTIATIONE S^(AN)C^(T)E MARIAE.** | ‘QUEM TERRA PONTUS aethera’.
- ff. 64r/5–65r/7 ‘Baiulat claustrum marie | uirginis’ [gloss:] ‘abær innoð mædenes | mædenes’ (Gneuss, no. 65).
- f. 65r/7–65v/8 **ITEM YMNU^S.** | ‘AUE MARIS STELLA’.
- ff. 65v/9–66r/11 ‘O STELLA maris’ [gloss:] ‘eala þu steorra sæ’ (Gneuss, no. 66).
- f. 66r/12–66v/20 **DE PASSIONE D^(OMI)NI. YMNU^S.** | ‘UEXILLA REGIS prodeunt’ [first three lines on f. 66v erased].
- ff. 66v/21–68r/3 ‘PRodeunt uexilla regis’ [gloss:] ‘forstæppað sigebeacnu þæs kynge’ (Gneuss, no. 67) [lines 2–3 and parts of 1 and 4 erased (Latin text only) on f. 67r].
- f. 68v/4–23 **ITEM YMNU^S.** | ‘AUCTOR salutis unicus mundi | rede^(m)ptor inclite’.
- ff. 68v/1–69r/6 ‘O chr^(ist)e secunda tu annuam’ [gloss:] ‘eala crist gesundfulla þu gearlic’ (Gneuss, no. 68).
- f. 69r/7–69v/13 **IN CENA D^(OMI)NI YMNU^S.** | ‘TELLUS ac ȝethra iubilent in magni | cena principis’ [first 14 lines neumed, i.e., f. 69r].
- ff. 69v/14–70r/15 **IN RESURRECTIONE D^(OMI)NI** | ‘AD CENA AGNI PROUIDI’ [neumed].
- ff. 70r/16–71r/8 ‘CANAMUS chr^(ist)o principi | ad cenam prouidi agni’ [gloss:] ‘utan singan criste ealdre | æt efengereorde þæs foregleawan lambes’ (Gneuss, no. 70).
- f. 71r/9–71v/3 **ITEM YMNU^S** | ‘IE^(S)U N^(OST)RA REDEMPTIO AMOR’.
- ff. 71v/4–72r/5 ‘O ie^(s)u n^(ost)ra redemptio’ [gloss:] ‘eala þu hælend ure alysend’ (Gneuss, no. 71).
- f. 72r/5–72v/18 **ITEM YMNU^S.** | ‘AURORA LUCIS RUTILAT’.
- ff. 72v/19–74r/6 ‘RUTILAT aurora lucis’ [gloss:] ‘glitnað dægrime leoht’ (Gneuss, no. 72).
- f. 74r/7–74v/3 **YMNU^S IN PASCHA AD P^(R)IMA^(M)** | ‘TE LUCIS AUCTOR personent’ [neumed].
- f. 74v/4–22 ‘CHORUS NOUE hierusalem’ [neumed].
- ff. 74v/23–75r ‘HYMNU^(M) CANAMUS GL^(ORI)E’.

- ff. 75v–76r ‘CANAMUS YMNUM GLORIE’ [gloss:] ‘utan singan lof-sang wulder’ (Gneuss, no. 73).
- ff. 76v–77r/1 ‘OPTATUS UOTIS OMNIUM’.
- f. 77r/2–77v/5 ‘ILLUXIT SACRATUS dies’ [gloss:] ‘onlihte gehalgod dæg’ (Gneuss, no. 74).
- ff. 77v–78r/12 IN ASCENSIONE D(OMI)NI. YMNU. | ‘AETERNE REX ALTISSIME’.
- ff. 78r/3–79r/6 ‘Aeterne rex & o altissime’ [gloss:] ‘þu ece ... 7 eala ðu hehsta’ (Gneuss, no. 75).
- f. 79r/7–79v/5 IN S(AN)C(T)O PENTECOSTEN. YMNU. | ‘VENI CREATOR SP(IRITU)S mentes tuor | uisita’.
- ff. 79v/6–80r/11 ‘O sps creator ueni uisita | mentes tuor’ [gloss:] ‘eala ðu gast scyppend cum geneosa | mod ðinra’ (Gneuss, no. 76).
- f. 80r/11–80v/16 ITE(M) YMNU. | ‘BEATA NOBIS gaudia anni | reduxit orbita’.
- ff. 80v/17–81r/9 ‘REDUXIT orbita anni beata | gaudia nobis’ [gloss:] ‘ongenlædde ymbryne geares eadig | gefean us’ (Gneuss, no. 77).
- f. 81r/10–81v/3 UNDE SUPRA YMNU. | ‘IAM chrs astra ascenderat’.
- f. 81v/4–14 ‘Ascenderat chrs iam astra’ [gloss:] ‘astah ... eallunga to tunglu(m)’ (Gneuss, no. 79).
- f. 82r/1–10 ‘DE patris ergo lumine decorus | ignis almus est’.
- f. 82r/11–82v/4 ‘ERGO est almus ignis | decorus’ [gloss:] ‘eornostlice is halig fyr | wlitig’ (Gneuss, no. 80).
- f. 82v/5–14 ‘Iudea tunc incredula uesana turba sp’.
- ff. 82v/15–83r/11 ‘Concrepat tunc incredula | iudea turba’ [gloss:] ‘hle-þrode ða seo ungeleaffulle | iudeisc mæniu’ (Gneuss, no. 81).
- f. 83r/11–83v/11 ITE(M) YMNU. | ‘ANNI p(er)actis mensib(us)’.
- ff. 83v/12–84v/12 DE S(AN)C(T)O IOH(ANN)E BAPTISTA. YMN(US). | ‘UT QUEANT LAXIS RESONARE | fibris’ [last four lines in a later hand on erasure].
- ff. 84v/13–86v/9 ‘O S(AN)C(T)E IOHANNES solue reatu(m)’ [gloss:] ‘eala ðu halga ... unbind gylt’ (Gneuss, no. 86).
- ff. 86v/10–87v/12 HYMNUM DE S(AN)C(T)O PETRO PAULO-Q(UE) | FELIX PER OM(N)E(S) | ‘Festum mundi cardines’ [neumed].
- ff. 87v/13–88r/12 ITEM HYMNUS | ‘AUREA luce & decore roseo’.

- ff. 88r/13–89r/10 ‘O LUX lucis perfudisti omne | seculum’ [gloss:] ‘eala
ðu leoht leoht ðu geondgute ealle | weorulde’ (Gneuss, no. 87).
- f. 89r/11–89v/11 IN ASSU(M)PTIONE S(AN)C(T)E MARIE.
YMN(US). | ‘O QUA(M) glorifica luce choruscas’.
- ff. 89v/12–90r/10 ‘O virgo maria quam glorifica | luce coruscas’ [gloss:]
‘eala ðu mæden … la hu wulderful | leohte ðu glitenast’ (Gneuss, no.
89).
- f. 90r/11–90v/10 ‘MARIA mater domini aet(er)ni’ [gloss:] ‘… modor
drihtnes þæs ecan’ (Gneuss, no. 90).
- ff. 90v/11–91r ‘GABRIEL DEI ARCHANGELUS | n(ost)re salutis nun-
tius’ [gloss:] ‘… godes heahængel | ure hæle bydel’ (Gneuss, no. 91).
- f. 91v/1–9 ‘MARIA virgo virginum exaudi uota | seruor(um)’ [spaced
for gloss, but none added].
- ff. 91v/10–92r/5 ‘FIT PORTA CHR(IST)I peruia referta’ [spaced for
gloss, but none added].
- f. 92r/6–92v/6 ‘MYSTERIORUM signifer celestiu(m) | archangele’.
- ff. 92v/7–93r ‘O ARCHANG(E)LE MICHAHEL signifer | cèlestium
mysterior(um)’ [gloss:] ‘eala þu heahengel … tacenbora | heofonlicra
geryne’ (Gneuss, no. 95).
- f. 93v/1–13 ‘TIBI CHR(IST)E Splendor patris uita | uirtus cordium’
[*Tibi christe* written in red].
- ff. 93v/14–94r/11 ‘O CHR(IST)E splendor patris es’ [gloss:] ‘eala ðu ...
beorhtnys þæs fæder ðu eart’ (Gneuss, no. 96).
- f. 94r/12–94v/17 ‘CHR(IST)E S(AN)C(T)OR(UM) decus ang(e)lo-
r(um)’.
- f. 94v/18–95 ‘O CHR(IST)E sanctorum es decus ang(e)lor(um) | &
auctor atq(ue) rector’ [gloss:] ‘... halgana þu eart wlite ængla | 7
ealdor , wissiend’ (Gneuss, no. 97).
- f. 95v/1–23 ‘FESTIU(A) SECLIS colitur | Dies s(an)c(t)or(um) om-
(n)ium’.
- ff. 95v/24–96v/10 ‘COLITUR seclis festiu(a) dies | om(n)ium s(an)c-
(t)or(um)’ [gloss:] ‘is geweordod weoroldu(m) freols dæg’ (Gneuss,
no. 98) [last three lines unglossed].
- ff. 96v/11–97r/9 ‘CHR(IST)E REDEMPTOR omnium | Conserua
tuos famulos’.
- f. 97r/10–97v/10 ‘O CHR(IST)E redemptor om(n)ium conserua tuos
famulos’ [gloss:] ‘geheald | þine þenas’ (Gneuss, no. 99).
- ff. 97v/11–98r/10 ‘OM(N)IUM chr(ist)e pariter tuor(um)’.

- f. 98r/11–98v/7 ‘O CHR(IST)E colimus festa om(n)ium’ [gloss:] ‘þu we weorðiað freolsa’ (Gneuss, no. 100).
- ff. 98v/8–99r/3 ‘Exult(et) celum laudib(us)’.
- f. 99r/4–99v/4 ‘Exultet celum laudibus’ [gloss:] ‘blissige heofon mid lofum’ (Gneuss, no. 102).
- f. 99v/5–19 ‘ATERNA chr(ist)i munera ap(osto)lor(um)’.
- ff. 99v/20–100v/5 ‘CANAMUS cum letis mentibus’ [gloss:] ‘utan singan mid bliðu(m) mode’ (Gneuss, no. 117).
- ff. 100v/6–101r/1 ‘ANnuę chr(ist)e. s(e)c(u)lor(um) d(omi)ne’.
- f. 101r/2–101v/9 ‘O D(OMI)NE chr(ist)e seculoru(m) annue’ [gloss:] ‘eala þu driht(en) crist weorulda getyþa’ (Gneuss, no. 104²).
- f. 101v/10–14 ‘ANDREA PIE. S(an)c(t)orv(m) mitissime’.
- ff. 101v/15–102r/5 ‘O pie andreas & o mitissime’ [gloss:] ‘eala arf(æsta) ... ȝ eal(a) ...’ (Gneuss, no. 106).
- f. 102r/6–10 ‘BIna celeris. aule luminaria’.
- f. 102r/11–102v/1 ‘O Bina luminaria celeris | aule’ [gloss:] ‘eal(a) git getwinne leoht heofonlicre | healle’ (Gneuss, no. 107).
- f. 102v/2–5 ‘IAcobe iuste. ie(s)u f(rate)r d(omi)ni’.
- f. 102v/6–10 ‘O iuste iacobe frater ie(s)u | domini’ [gloss:] ‘þu rihtwisa iacob broðer hælendes driht(nes)’ (Gneuss, no. 108).
- f. 102v/11–15 ‘BArtholomeę. Celi sidus aureu(m)’.
- ff. 102v/16–103r/3 ‘O Bartholomeę aureum sidus’ [gloss:] ‘... gylden tungel’ (Gneuss, no. 109).
- f. 103r/4–8 ‘MAtheę s(an)c(t)e. Bino pollens munere’.
- f. 103r/9–15 ‘O s(an)c(t)e matheę es pollens’ [gloss:] ‘eala þu halga ... þu eart scinende’ (Gneuss, no. 110).
- f. 103v/1–5 ‘PRoni rogamus. philippe os | lampadis’.
- f. 103v/6–12 ‘O philippe os lampadis | rogamus proni’ [gloss:] ‘... muð leohtfætes | we biddaþ eadmode’ (Gneuss, no. 111).
- f. 103r/13–17 ‘BEate simon. & taddee | inclite’.
- ff. 103r/18–104r/4 ‘O BEate symon & o inclite’ [gloss:] ‘þu eadige ȝ þu æþele’ (Gneuss, no. 112).
- f. 104r/5–9 ‘O Thoma chr(ist)i. p(er)lustrator lateris’.
- f. 104r/10–14 ‘O thoma p(er)lustrator lateris | chr(ist)i’ [gloss:] ‘... sceawiend sidan | cristes’ (Gneuss, 113).
- f. 104r/15–104v/2 ‘MAthia iuste. duodeno solio’.
- f. 104v/3–7 ‘O iuste mathia es residens’ [gloss:] ‘þu rihtwisa ... þu eart sittende’ (Gneuss, no. 114).

- ff. 104v/8–105r/11 ‘CHR^(IST)E SPLENDOR GL^(ORI)E. LAUDES REFER | imus tibi’.
- ff. 105r/12–106r/10 ‘O chr^(ist)e qui es splendor glo | rię’ [gloss:] ‘... þu þe eart beorhtnys wul | dres’ (Gneuss, no. 122).
- f. 106r/11–106v/19 ‘S^(AN)C^(t)oru^(m) meritis. inclita gaudia’.
- ff. 106v/20–108r/4 ‘O socii pangamus inclita | gaudia’ [gloss:] ‘eala ge geferan utan yppan þa æbelan | gefean’ (Gneuss, no. 119).
- f. 108r/5–14 ‘REX GL^(ORI)OSE MARTYRU^(M)’.
- f. 108r/15–108v/6 ‘O Gloriose rex martyru^(m)’ [gloss:] ‘eal^(a) þu wulderfulla cyng cyðera’ (Gneuss, no. 118).
- f. 108v/7–16 ‘MARTYR DEI QVI UNICV^(M)’.
- ff. 108v/17–109r/9 ‘O martyr dei qui es fruens’ [gloss:] ‘þu cyðere godes þu þe eart brucende’ (Gneuss, no. 120).
- f. 109r/10–109v/7 ‘D^(EU)S TUORU^(M) MILITU^(M)’.
- ff. 109v/8–110r/7 ‘O deus es sors & corona’ [gloss:] ‘þu god þu eart hlyt 7 wuldorbeah’ (Gneuss, no. 121).
- f. 110r/8–110v/4 ‘ISTE CONFESSOR. D^(OMI)NI SACRAT^(US)’.
- ff. 110v/5–111r/11 ‘MERuit iste sacratuſ con|fessor domini’ [gloss:] ‘Ge-earnode þes gehalgoda an|dettere drihtnes’ (Gneuss, no. 123).
- f. 111r/12–111v/11 ‘IE^(S)U REDEMPTOR OMNIV^(M)’.
- ff. 111v/12–112r/12 ‘O IE^(S)V es redemptor | hominum’ [gloss:] ‘eal^(a) þu hæl^(end) þu eart alysend manna’ (Gneuss, no. 124) [last 2 lines unglossed (f. 112r/11–12)].
- f. 112r/13–112v/18 ‘UIRGINIS p^(ro)les. opifexque | matris’.
- ff. 112v/19–113v/7 ‘O proles uirginis opifexq^(ue) | tuę matris’ [gloss:] ‘eala þu tudor mædenes 7 wyrhta | þinre moder’ (Gneuss, no. 125).
- ff. 113v/8–114r/1 ‘IE^(S)V CORONA VIRGINV^(M)’.
- f. 114r/2–114v/4 ‘O IE^(S)V ES CORONA | uirginum’ [gloss:] ‘... ðu eart wuldorbeah | mædena’ (Gneuss, no. 126).
- f. 114v/5–22 ‘CHR^(IST)E CUNCTORUM. DOMINATOR | alme’.
- f. 115r/11–115v/10 ‘O chr^(ist)e alme dominator’ [gloss:] ‘halig wealdend’ (Gneuss, no. 127).
- ff. 115v/11–116r/11 ‘HIC SALUS AEGRIS. MEDICINA | fessis’.
- f. 116r/12–116v/12 ‘FERTur salus aegris | hic & medicina fessis’ [gloss:] ‘byð gebroht hæl adligum | her 7 lecedom awæhtum’ (Gneuss, no. 128).
- ff. 116v/13–117r/9 ‘Q^(UESUMU)S ERGO. D^(EU)S VT SERENO’.
- f. 117r/10–117v/7 ‘O Deus ergo quesumus | ut annuas’ [gloss:] ‘eala þu

- god eornostlice we biddað | þ^æt þu getyðige' (Gneuss, no. 129).
 ff. 117v/8–118r/9 'ADESTO S^(AN)C^(T)A TRINITAS'.
- f. 118r/10–118v/6 YMNV^S DE S^(AN)C^(T)O EAD|MVNDO
 REG^(E) ET M^(ARTY)R^(E) | 'EADMVNDO | MARTYR IN-
 CLYTVS'.
- ff. 118v/7–119r/1 AD NOCTVRNAM. | 'LAVREA REGNI. REDE-
 MITVS OLIM. | Rex eadmundvs'.
- f. 119r/2–20 AD MATVTINAM | 'LAWS ET CORONA MILITVM'.
- f. 119r/21–119v/16 SALVE CRVX S^(AN)C^(T)A 'salve mundi | gl^(ori)a' [title not distinguished from text].
- ff. 119v/17–120v/2 YM^{N(US)} DE PASSIONE S^(AN)C^(T)I LAV|-
 RENTII ARCHIDIACONI. | 'MARTYRIS CHR^(IST)I. COLI-
 MVS TRI|umphu^(m)'.
- f. 120v/3–5 'O PATER S^(AN)C^(T)E. MITIS ATQUE PIE'.
- ff. 120v/6–121r/10 'AUE DVNSTANE PRESVLVM SIDVS | decusque
 splendidum lux uera' [neumed].
- f. 121r/11–14 'PR^Eco benigno. & decus ecclesie barnaba | sancte'.
- f. 121r/14–121v/3 YM^{N(US)} IN ANNUERSARIO DEDIC^{(ATI-}
^{ONIS)} ÆCCL^{(ESI)E} 'URBS beata ir^(usa)l^{(e)m}'.
- f. 121v/4–17 'ANGULARIS fundamentu^(m) lapis chr^{(ist)e} | missus
 e^(st)'.
- f. 121v Added hymn in bottom margin, one verse with staved musical
 notation: '[V]exilla regis p^(ro)deunt fulget crucis mist^(er)iu^(m)
 q^(u)o carne c^(ar)nis c^(on)ditor | suspensus est patibulo'.
- f. 122r/1–15 'IAM CHR^(IST)E SOL IVSTITIE' [first stanza lines
 neumed].
- f. 122r/16–24 'QVA CHR^(IST)E HORA SITIIT'.
- f. 122v/1–10 'TERNIS TER horis numerus'.
- ff. 122v/11–123r/9 HYMN^(US) IN PASSIONE D^{(OMI)NI} | 'PAN-
 GE lingua gl^(ori)osi' [neumed].
- f. 123r/9–123v/4 AD MATVT^(INAM) 'LVSTRA sex qui iam p^(er)-
 acta' [neumed].
- ff. 123v/5–124r/6 'Inuentor rutili dux bone luminis' [neumed].
- f. 124r/7–10 'Felix per omnes festum' [staved musical notation].
- f. 124r/11–14 'O quam glorifica mundi cardines luce chorus | cas' [staved
 musical notation].
- f. 124v/1–9 '[S]ic ter q^(u)aternis t^(r)ahitur horis dies ad ues | peru^(m)
 occasu sol p^(ro)nu⁽ⁿ⁾cians noctis redire temp^(or)a'.

- f. 124v/9–16 '[E]cce t(em)p(us) idoneu(m)' [staved musical notation].
 f. 124v/17–19 '[S]anctorum meritis inclita gaudia pangamus' [staved musical notation].

Monastic Canticles (ed. Korhammer 1976):

- f. 125r/1–125v/3 **INCIPIUNT CANTICA ISAIAE P(RO)PHE|TE DOM(INI)CIS DIEBUS** | 'D(OMI)NE MISERERE | N(OST)RI TE ENIM EXPEC|TAUIMUS'.
 ff. 125v/4–126v/3 'O D(OMI)NE MISERERE N(OST)RI TE EX-pectauimus' [gloss:] 'eala drihten gemiltsa ure þe we anbidedan'.
 ff. 126v/4–127r/3 **ALIA** | 'AVDITE QUI LONGE ESTIS'.
 f. 127r/4–127v/12 'DIcit d(omi)n(u)s qui estis longe' [gloss:] 'cwað ... ge þe syndon feorr'.
 ff. 127v/13–128r/18 **ALIA CANTICA.** | 'MISERERE D(OMI)NE PLEBI TVE'.
 ff. 128r/19–129r/2 'O D(omi)ne miserere tuę plebi' [gloss:] 'eala ... gemiltsa þine folce'.
 f. 129r/3–129v/8 **CANT(ICUM) DE ADVENTV(M)** [for adventv] **DOMINI.** | 'CONFORTATE MANVS DISSOLV|tas'.
 ff. 129v/9–130v/7 'COnfortate dissolutas manus' [gloss:] 'gestrangiaþ þa asolcenan handa'.
 ff. 130r/8–131r/4 **ALIA** | 'CONSOLAMINI CONSOLAMINI PO-pule meus'.
 f. 131r/5–131v/5 'DIcit dominus u(este)r d(eu)s o meus popule consolamini consolamini' [gloss:] 'sæde ... eower ... eala þu min folc beoð gefrefrade beoð g(e)frefrade'.
 ff. 131v/6–132r/4 **ITEM ALIA** | 'TVRAVIT D(OMI)N(U)S IN DEX-TERA SUA'.
 f. 132r/5–132v/8 'Ivravuit d(omi)n(u)s in sua dextera' [gloss:] 'swor ... on his swiðran hand'.
 ff. 132v/9–133r/19 **CANT(ICUM) DE NATALE DOMINI.** | 'PO-PVLVS QUI AMBULABAT IN | tenebris'.
 ff. 133r/20–134v/1 'POpulus qui ambulabat in tene|bris' [gloss:] 'þæt folc þe eode on þeos|trum'.
 ff. 134v/2–135r/1 **ALIA.** | 'LAETARE HIER(USA)L(E)M. ET DIEM | festum agite'.
 ff. 135r/2–136r/2 'O Hierusalem letare. & facite | festum diem' [gloss:] 'eala ðu ... blissa 7 doð | freolsne. dæg' [*breostum* written in pencil in

- right margin in a modern hand as correction to *p̄eostrum* glossing *uberibus*].
- f. 136r/3-136v/13 **ALIA**. | 'VRBS FORTITUDINIS N(OST)RE SION
| saluator
- ff. 136v/14-138r/4 'EST sion urbs n(ost)rē fortitudinis' [gloss:] 'is ...
burh ure strængðe'.
- f. 138r/5-138v/6 **CANTICUM** | IN QUADREGESSIMAL(E) |
'DEDUCANT OCULI MEI LACRI|mas p(er) diem & nocte(m)'.
- ff. 138v/7-139v/1 'DEducant mei oculi lacrimas | p(er) diem & noctem'
[gloss:] 'fordlætan mine eagan tearas | geond dæg 7 nihte'.
- ff. 139v/2-140r/5 **ALIA** | 'RECORDARE D(OMI)NE QUID ACCI-
DERIT | nobis'.
- ff. 140r/6-141r/8 'O D(om)i ne recordare quid acciderit nob(is)' [gloss:]
'... geþænc hwæt belimpð | us'.
- f. 141r/8-141v/8 **Alia** | 'TOLLA(M) UOS DE GENTIBVS ET CON
| gregabo uos'.
- ff. 141v/9-142r/9 'TOllam uos de gentibus & con|gregabo uos' [gloss:]
'ic genime eow of þeodum 7 ic ge|gaderige eow'.
- f. 142r/10-142v/16 **CANTICA HIEREMIE PROPHETE** | IN RE-
SVRRECTIONE D(OMI)NI | 'QUIS EST ISTE QUI VENIT DE
| edom'.
- ff. 142v/17-143v/6 'QUis est iste qui uenit de | edom' [gloss:] 'la hwæt
is þes man se þe com of | edom'.
- ff. 143v/7-144r/5 **ALIA** | 'UENITE REUERTAMUR AD DO(MI)-
N(U)M'.
- f. 144r/6-144v/11 'VEnite reuertamur ad d(om)i n(u)m' [gloss:] 'cumað
utan gecyrran to drihtne'.
- ff. 144r/12-145r **ITEM ALIA** | 'EXpecta me dicit d(om)i n(u)s'.
- ff. 145v-146v/7 'DIcit d(om)i n(u)s expecta me in die' [gloss:] 'sæde ...
anbida me on dæge'.
- ff. 146v/8-147r/6 **CANT(ICUM)** DE AP(OSTO)LIS VEL DE |
MARTYRIBVS 'QUI SPONTE | obtulisti de israhel animas |
u(est)ras'.
- f. 147r/7-147v/7 'BEnedicte d(om)i no qui obtulisti | de isr(ahe)l
animas' [gloss:] 'bletsiað drihtne ge þe brohton | of ... sawla'.
- ff. 147v/8-148r/10 **ALIA** | 'QUI P(RO)PRIA UOLUNTATE OB-
TULIS|tis'.

- ff. 148r/11–149r/1 ‘BEnedicte d<omi>no qui uos obtulistis’ [gloss:] ‘bletsiað drihtne ge þe eow sylfe offradon’.
- f. 149r/1–19 **ALIA** | ‘UOS S<AN>C(T)I D<OMI>NI UOCABIMINI’.
- ff. 149r/20–150r/3 ‘VOS uocabimini s<an>c<t>i domini’ [gloss:] ‘Ge beoð gecegde halgan....’
- f. 150r/4–14 **CANT(ICA)** **VNIVS CONFESSOR(IS)** | ‘BEnedic-t<us> uir qui confidit in d<omi>no’.
- f. 150r/15–150v/6 ‘BEnedictus uir qui confidit | in domino’ [gloss:] ‘gebletsad werr se þe truwað | on drihtne’.
- f. 150v/6–20 **ALIA** | ‘BEatus uir qui inuentus est sine | macula’.
- f. 151r–151v/1 ‘Est beatus uir qui est inuen|tus sine macula’ [gloss:] ‘is eadig wer se þe is gemet | buton womme’.
- f. 151v/1–4 **Alia** | ‘ECce seruus meus suscipiam eum’.
- ff. 151v/15–152r/8 ‘Ecce iste est meus seruus susci|piam eum’ [gloss:] ‘ef þes is min ȝeowa ic un|derfo hine’.
- f. 152r/9–152v/5 **CANT(ICA)** **IN NAT(ALE) UIRGINUM.** | ‘AU-DITE ME DIUINI FRUCTVS’.
- ff. 152v/6–153r/5 ‘O Diuini fructus audite me’ [gloss:] ‘eala gecundan wæstmas gehyrað me’.
- f. 153r/5–153v/12 **ITEM ALIA** | ‘LAuda filia sion iubila israhel’.
- ff. 153v/13–154v/12 ‘O Filia syon lauda & o isr<ahe>l’ [gloss:] ‘eala ȝu dohter ... hera ȝ ȝu....’
- ff. 154v/13–155r/14 **ITEM ALIA** || ‘GAUDE ET LETARE FILIA SYON’.
- f. 155r/15–155v/8 ‘O Filia syon gaude & lętare’ [gloss:] ‘eala ȝu dohter ... fægna ȝ blissað’.

Added items:

- ff. 155v9–156r/11: ‘[L]auda mater ecclesia. lauda chr<ist>i clemen|tiam’.
- f. 156r/12–24 ‘[Ae]terni patris unice nos pie uultu res|pice’.
- f. 156v/1–15 ‘Rex chr<ist>e tu mirificas’ [neumed].
- f. 156v/16–19 ‘[O] quam glorifica luce choruscas’ [staved musical nota-tion].
- f. 157r Fragment from a late missal containing an office for St. Nectan (ed. and trans. Doble 1941: 27–28).
- f. 157v Blank, except for British Museum stamp.

BIBLIOGRAPHY:

- Doble, Gilbert H., Rev. *The Life of Saint Nectan Translated from the Manuscript Recently Discovered in the Ducal Library at Gotha.* Cornish Saints Series, 45. 2nd ed. Torquay: The Devonshire Press, 1941.
- Gneuss, Helmut. *Hymnar und Hymnen im englischen Mittelalter: Studien zur Überlieferung, Glossierung und Übersetzung lateinischer Hymnen in England; Mit einer Textausgabe der lateinisch-altenglischen Expositio Hymnorum.* Buchreihe der Anglia, Zeitschrift für Englische Philologie, 12. Tübingen: Max Niemeyer, 1968.
- Korhammer Michael, ed. *Die monastischen Cantica im Mittelalter und ihre altenglischen Interlinearversionen: Studien und Textausgabe.* Münchener Universitäts-Schriften, Philosophische Fakultät, Texte und Untersuchungen zur Englischen Philologie, 6. Munich: Wilhelm Fink, 1976.